



人口普查與您

什麼是人口普查？

在加拿大，人口普查每五年進行一次，它包括對人口的普查和農業普查。對人口的普查提供一個對加拿大及其國民的一個基本統計學描述，農業普查收集有關加拿大農業活動的資訊。下一次普查將於 2021 年 5 月進行。

一個多世紀以來，加拿大人一直依靠人口普查資料來瞭解國家如何變化以及一些對他們而言重要的事情。人口普查提供有關人口增長的關鍵社會經濟資訊，用以測算社會對兒童稅務福利金、養老保險金以及學校、日托中心和緊急服務等社區服務的未來需求。

2021 年人口普查問卷包含新的和修改的內容，這些內容對於衡量社會公平性、多樣性和包容性至關重要，包括有關性別表達、少數群體語言權利持有者、自我身份、宗教、勞動力市場、原著民群體、住房、收入和支出以及人口構成的問題。

如何進行人口普查？

每個住戶都將於 2021 年 5 月初收到人口普查說明。屆時，您可以決定是在線上還是書面填寫問卷。最安全的方法是線上完成，但是像過去一樣，也可以書面或和用電話完成。

線上 2021 年人口普查將於 2021 年 5 月 3 日開放。填寫線上問卷是一種簡單、安全和方便的選擇，可以隨時隨地填寫，不需要預先註冊，也沒有冗長的下載過程。每份表格上，有您的家庭獨有的代碼，您將使用該代碼來填寫問卷。線上問卷還提供幫助說明。

預計將有超過 1500 萬個家庭參與下一次人口普查，線上參與率有望達到 80%！

在疫情期間進行人口普查是否安全？

加拿大統計局極其重視加拿大國民的安全，因此 2021 年人口普查將採取完全無接觸。每個加拿大人都將有機會線上填寫普查問卷，從而無需普查人員直接訪問。如果需要進行跟進時，加拿大統計局將按照公共衛生部門最嚴格的健康與安全要求進行。

我提供的資訊將如何保管？

加拿大統計局承諾尊重您的隱私並始終保守個人問卷的機密性。根據 **【統計法】**，不會發佈識別或有可能識別個人、家庭或企業的識別性資訊。您提供的資訊將安全保存，並由加拿大統計局用於統計目的 - 支持本局其他調查，或用於分析目的。只有做了保密宣誓的工作人員才能使用普查資訊。

誰必須填寫問卷？

為了最好地瞭解國家基本情況和掌握社區資料，所有居民都依法必須參加人口普查。這包括加拿大公民（出生或歸化）、落地移民、難民申請者（例如尋求庇護者）、加拿大外交官員、駐海外的加拿大武裝部隊成員，以及持有工作或學習許可的人。

如果您填寫線上調查表，但不確定要包括誰，請包括您住所內的每個人。線上調查表還可以幫助您確定應該包括住所內的哪些成員。

如果您要填寫書面問卷，則可以在普查網站上或在書面問卷的「步驟 B 中應包括的人」部分找到應該在問卷中包括誰。

如何使用我的回答？

您對人口普查問卷的回答將和全體加拿大人的回答一起，彙編成統計資料，幫助社區規劃支持教育、就業、交通、保健和住房的計劃和服務項目。

誰使用我的普查結果？

普查資料的使用者有各級政府、企業和協會、市政社區組織、原著民社區、教育者和研究人員以及政策制定者。您的資訊將用於做出知情的決定，從而影響到加拿大國內和旅居海外的每個加拿大人的生活。

人口普查對我為何重要？

您、您的家人和社區將從普查中受益。您提供的資訊將有助於確保 2021 年人口普查準確反映加拿大不斷變化的社會。您參加普查意味著您的社區將得到更好的資訊來規劃日托中心、學校、醫療保健、緊急服務、道路、公交、就業技能培訓和老年住房等。

我們有賴於您的協助！

為了準確塑造加拿大的未來，完成人口普查問卷既是您的公民責任，也是 **【統計法】** 所規定的所有居民的法律義務。加拿大需要您，請今天就完成人口普查問卷！

如果我需要幫助怎麼辦？

有關常見問題的解答，請訪問 www.census.gc.ca。如果無法上網，請致電人口普查幫助熱線 1-855-340-2021。使用 TTY (聽障者電信設備) 的人士請撥打 1-833-830-3109。